

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пош.
Конто почт. шаш. 504-060.
143-322.
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зол.
Чвертьрічно 15-00 „
Шорічно 30-00 „
Річно 60-00 „
ЗА ГРАНИЦЕЮ:
В Америці 1 долар, фран-
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.
фр.-Чехословаччині 30 ч. и.
— в усіх прочих краях по
750 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.
„Друкарні: 29-26.
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДЬОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

Взаємини між Францією і В. Британією.

ЛЬОНДОН, ПАТ. По поверті мін Ідена з Парижа вийшли на яву деякі справи, що торкати-ся британсько-німецького морського порозу-міння, які творять одна з найбільших клопотів у теперішніх французько-британських взаєминах. Перед закінченням переговорів у Лондоні Рі-бейтроп зажадав від британської делегації, щоб морська програма Німеччини залишилась в тай-ні, якої не можна виявити третій державі. Коли британський уряд звернувся до Франції з про-ханням вислати морських знавців до Лондону у справі переговорів французької морської програ-ми, Франція зажадала, щоб В. Британія визна-ла її морську програму Німеччини. В. Британія відмовилась догаданий Франції і висунула компро-місову пропозицію, що після приїзду французь-ких знавців до Лондону і виявлення програми Франції В. Британія зясує програму розбудови німецької флоту. Однак Ляваль і французький уряд не згодились на це і відмовились вислати до Лондону морських знавців. Наради мін. Іде-та з прем. Лявалем не поладнали цієї справи.

Французькі кола не скривають свого невдоволен-ня, що британський уряд відмовився виявити програму розбудови німецької флоту.

Британські кола заперечують, що морські зброєння не входили безпосередньо до лондон-ської програми з 3. лютого ц. р. і Франція може догадатись виявлення морської програми Німеч-чини тоді, коли зясує свою програму.

Німеччина боїться, що якщо Франція знати-ме її план морських зброєнь, французький уряд пропонує у Лондоні куди вищий план роз-будови своєї флоту від німецької програми і тоді Німеччина не буде мочти вже змінити свого плану. Тому німецька делегація не подала ще свого ос-таточного плану В. Британії кажучи, що предло-жить його до двох тижнів, бо мусить нарадитись ще з канц. Гітлером. Виявляючи з Лондону ні-мецька делегація сподівалась, що в міжчас від-будуться наради британських знавців з фран-цузькими і тоді Німеччина зможе доповнити свою програму.

Тісний військовий союз Франції з Італією.

РИМ, ПАТ. Французькі кола повідомляють, що в Римі перебував два дні шеф французького генерального штабу ген. Гамелін. Він відбув п'я-ту нараду з італійськими військовими колами та відбув нараду з Муссолінієм. Його візиту держа-ли в тайні і тому вона викликала велике вражін-

ня між журналістами. Французькі кола переко-нані, що ця візита є відповіддю на британсько-німецьке морське порозуміння. Це зближення В. Британії до Німеччини затієндо військову спів-працю між Францією та Італією.

Перед ударом з французькими комуністами.

ШВИДКИЙ ЗРІСТ НАПІВВІЙСЬКОВОЇ ОРГА-НІЗАЦІЇ У ФРАНЦІЇ.

ПАРИЖ, ПАТ. „Пті Журналь“ оголосив довше інтерв'ю з полж. де ля Роком, провідни-ком „Кроа де Фе“ (себто напіввійськовою ор-ганізацією „Вогняного Хреста“). Полж. де ля Рок заявив, що місячно зголошується до цієї організації пересічно 10—16 000 осіб. Дня 5. лютого 1934 р. організація начисляла 30 000 членів, нині сягає 320 000. Організація не бо-їться нічого, але не думає теж нікого провоку-вати. Живемо в неспокійних часах і сподіє-мося, що наслідують критичні дні. Чи в таких умовах маємо сидіти зі заложенними руками? Ми ніколи не нападали на соціалістів ні на кому-ністів або на робітничі організації. Ставимося з великою симпатією до членів цих організа-цій, хоч вони цього не розуміють. Однак ці люди стоять ближче нас, ніж своїх фальшивих провідників. Виявимо свою силу рішуче і про-сто. Якщо на нас нападуть, здобудемося на оборону і докажемо, що ми сильніші. Правда,

що вже незабаром надійде день, в яким — маю надію — наші ідеї переможуть. Якщо цього самого дня наші ідеї доведуть нас до влади, не завагаємо взяти на себе повну відповідаль-ність. Тоді заведемо лад незважаючи на по-грози, з якого боку вони не походилиб.

На сходах провідників „Кроа де Фе“ полж. де ля Рок заявив: Ті, що нападають на нашу організацію, не здають собі справи з на-шої збірної сили. Хто не завагається напасти на нас, мусить числитися з програмою. Хоч спільний фронт соціалістів і комуністів рішче перешкодити нашим сходам, їх намір не вдався. Підчас нарад лад вдержували члени „Кроа де Фе“ і до інцидентів не дійшло.

СТРАХ ЛІВІХ ГРУП.

ПАРИЖ, ПАТ. Група радикалів у палаті послів доручила послові Жерме слідкувати підчас вакацій парламенту за діяльністю фа-шистських ліг. Президія уповажнала склика-ти засідання фракцій лівих груп підчас серя-ментарних ферій, якщо зяйде цього потреба.

Арештування генерала довело до кривавих боїв.

ПЕКІН, ПАТ. Причиною останніх завору-шень у Пекіні було арештування генерала Тсао на приказ воєнної ради тому, що генерал пере-бував у провінції далі по 25. червня ц. р. На вістку про арештування генерала його воєнки, які стояли залогом у Фенг-Тай, збунтувались і з панцирним поїздом почали наступати на Пекін. Китайські воєнки почали обстрілювати різні частини Пекіну, але залого Пекіну, зго-жена з 2 000 воєнів, відбила наступ, захопила залізничний шлях і тому повстанці покинули панцирний поїзд. Підчас бою згинувла одна ци-вільна особа. В Пекіні панує вже спокій і брами міста вже відчинені.

Бой з повстанцями скінчився коло 10. год. передполуднем. Однак мірдатні кола запев-няють, що 2 000 повстанців знаходиться коло Пекіну і чужинці побоюються, що прийде до кровавих випадків.

ПРОТЕСТ ЯПОНІЇ У ПЕКІНІ.

ТОКІО, ПАТ. Міністер Гірога уповажнив ам-басадора у Нанкіні, щоб склав протест з при-воду подій коло Пекіну. У протесті Японія до-магається, щоб нанкінський уряд припинив на-лади китайських воєнок на японців. Крім того Японія домагається, щоб генерала Ван-Ду-Ліня третично до відповідальності за ці події. На схід від Пекіну коло Ін-Турі-Шу і на сім'ї від Пекіну дійшло до нових сутичок між японськи-ми і китайськими військами. Положення грізне. В боях коло Пекіну згинувло 30 китайців, багато ранених і багато потрапило в полон.

ПЕКІН, ПАТ. Офіційні японські кола зая-вили, що задоволені з заходів китайської влади у справі подій у Пекіні і тепер не думають ін-тервенювати. Події викликали збунтовані во-єнки, які відмовились покинути Пекін згідно з китайсько-японським порозумінням.

Міські Театри на неділю 30. червня 1935.

Сьогодні в холодних салях Великого Міського Театру — дуже забавна

Відпочинок по трудах горячого дня. — Найнижчі ціни.

„Школа податників“

Текстильна Централь

передше Стахевич і Абрисовський
Львів, Галицька площа 12а

Фабричні склади першорядних краєвих і загранич-них фабрик — Величезний вибір останніх новин Низькі ціни! 1816 1-2 Низькі ціни.

ВІДКРИТТЯ 1-го ЛІПНЯ Ц. Р.

Центральний Кооперативний Банк

„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові,
вул. Третого Мая 15.

приймає вклади ощадності і як централь креди-това для українських кооператив всіх видів уділяє кредити на піднесення господарства і промислу

В 10-ліття

Лугової Організації.

(З нагоди Ювілейного Свята „Великого Лугу“)

Львів, 29. червня 1935.

У роках 1920-21, з програмою на всіх бое-вих фронтах і риським миром, переживав на-ш нарід трагічну переломову хвилину у своїй істо-рії. Розбитий, обезсилений, обдертий із усіх на-дій, ставив над берігом найгіршого лиха: зневі-ри й розпуки. Надія на дипломатичну виграну скривала в собі небезпеку — ще більшого зало-мання через невдачу, яку можна було вже тоді передбачити.

Треба було рятувати нарід перед духовим і фізичним заломанням. Треба було розбудити приспані й викресати в нього нові фізичні та духові власні сили, тим більше, що це був час, коли ще політичні партії ставили виключно на закордон, а поки появилася гасло „ліри у власні сили“, кинене УНДО-м у 1925 році, можна було відрити річ найціннішу: духовий зв'язок з не-давнім світом минулим.

За обнову фізичної організації і духового відродження від самих початків взялися колиш-ні Січові Стрільці. Вони рішили у змінній новій формі продовжувати національну епопею, пе-рервану трагічним вислідом боїв. В історичній домівці при вул. Коперника ч. 5 у Львові там, де народився перший український легіон, віднови-ли вони в 1922 році Повітову Січ. Ія доручили перевести обнову січових організацій у цілому краю. Січові дружини мали стати для нашої мо-лоді організаційним прибіжищем, де та молодь моглаб сходитися, виховуватися й учитися, як виконувати свої завдання супроти народу. Тут мали вони творити нові дисципліновані лави, незаражені повоенною деморалізацією, що о-гортала в той час залізничні кілішки всі наші міста й села.

Щаслива ідея стрінула податливий, вдячний ґрунт у серцях української молоді. На зазир лівської Повітової Січі виростали місцеві сі-чові організації наче гриби по дощі. Радувало-ся серце, відживали в народі прибиті надії. До 1925 року відновлено кількадесять Січей, пере-довсім у ближчих до Львова повітах. Повітова Січ у Львові давала все почини та ініціативу до кожної нової праці. Шороку влаштувала вона курси для делегатів відновлених січових това-риств. Відбувалися січові свята-пописи. Повіто-ва Січ у Львові старалася поширити січову ор-ганізацію в цілому краю, відновляючи головно передвоєнні Січі та старалася закладати нові, там, де їх не було.

Але тодішні часи, насичені повоенною пси-хологою, не сприяли такій суспільній організацій-ній праці. Перешкоди видинали з усіх сторін го-

Сукна на убрання

на літній сезон

поручає

Тадей Цветлер

11/91

(Дім Шпрехера) тел. 238-43.

Львів,
Марієвська
площа 3.
10-13

довно від органів влади. Влада почала масово розвивати січові організації. Найважливішою причиною такої поведінки тодішньої адміністрації була з січовими організаціями була мабуть національно-історична їх назва.

Тодішні провідні кола в січовій організації постановили принести в жертву форму для змісту ідеї. Постановили змінити статуті січових організацій, принести в жертву одну національно-історичну назву, щоб тільки не пропала ідея і праця.

Старшина львівської Повітової Січі опрацювала і внесла до затвердження три статуті, під окремими назвами — „Товариство Луг“, „Товариство Брацтво“ і „Товариство Січ“. Статуті перших двох товариств влада затвердила, а третій відкинула. На місце „Січей“ стали до праці „Луги“. Перший „Луг“ заложено в Підберізнях львівського повіту в дні 23. березня 1925 року. З того часу почалася праця й історія Лугової Організації.

Луги виростали по цілому краю, але зараз на самому початку апали на них нові злиди. Вони не мали одного законно-статутного центру, що об'єднував би їх, кермував їх рухом та стояв на сторожі їх обов'язків і прав. Львівській Повітовій Січі формально такі провідні права не призначували.

Брак одного статутного проводу на цілий край став причиною нової трагедії лугової організації. Місцеві Луги, ведені не всі зрілими й зрівноваженими чинниками, вступали, бувало, на шлях, що не зовсім відповідав основній ідеї такої організації. До того ж влада стала масово розвивати їх. Луговим рухом кермували в тих часах з браку законно-статутного центру, без формальних прав, на переміну Редакція „Вістей з Лугу“, „Центральна Рада Лугів“ через свій Виконавчий Комітет або львівська Повітова Січ. Але влада порозуміла остаточно й ті центри — „Центральну Радугу“ у 1927 році, а львівську Повітову Січ у 1928 році. Лишилася при керівничій праці одинока Редакція „Вістей з Лугу“. Але й вона внаслідок не мала ким кермувати, бо в 1930-му році знесли майже всі Луги з лиця нашої землі. Влада порозуміла їх за те, на чоб вони виконували недовольні військові з'яви.

І знову перед провідниками Лугової Організації виринуло вдруге настірливе питання змі-

ни статутів. Треба було за всяку ціну добитися одного статутного проводу лугових товариств, на цілий край та дати цілій луговій організації таку законну підбудову, щоб оминити раз на все конфліктів із адміністраційною владою та заховати Луги перед несподіваними внутрішніми потрясіннями.

Тому провідники розв'язаної Львівської Повітової Січі внесли до затвердження два проекти статутів — „Луг Батько“ і „Великий Луг“.

У 1932 р. затвердила влада статут „Великого Лугу“. Цей статут побудований на законних компетенціях Державного Уряду Фізичного Виховання. Він дав „Великому Лугові“ право освоювати свої повітові й місцеві організаційні клітини та зобов'язував Головну Старшину призначити над собою контролю органів Державного Уряду Фізичного Виховання в такій мірі, як наші приватні школи й установи признають контролю відповідних органів покликаній державної влади. Поза тим забезпечив собі і своїм клітинам „Великий Луг“ повну незалежність праці й розвитку. Всі законодавчі права в найвищій інстанції належать до Лугового З'їзду, а вибраним його Головна Старшина є найвищим кермуним і надзирним чинником у цілій луговій організації.

Не вважаючи на цей фактичний, ніким і нічим незаперечений стан, частина незрівноваженого нашого громадянства почала нагітку на Провід Лугу. Віджила зі свіжою силою неперемінна боротьба, що почалася була ще перед розв'язанням львівської Повітової Січі в 1928 році. Цю боротьбу перенесли необережні одиниці в ширші суспільні шари та старалися настроїти все громадянство ворожо до Лугової Організації. На Луги й Луговий Провід поспіпались

ЯПОНСЬКИЙ ПОРОШОК

ВБИВАЄ

KATO
Azumi & Co Ltd
OSAKA

КОМАХІ
І ХРОБІ

демагогічні закиди — до „зрадництва“ включно! Та нагітка безперечно чимало пошкодила луговій організації та вплинула на зменшення лугових рядів: кому вийшла з цього користь, що нині нема в „Лугах“ стільки тисяч організованої української молоді, скільки їх могло бути?!

Але Луговий Провід не дав себе стероризувати гурра-патріотам і не кинув розпочатого творчого діла. Не сплямив Лугового Прапора ні народної честі та міг і може сміливо глядіти кожному в очі, бо зробив так, як треба було зробити.

Життя вже виправдало й винагородило Луговий Провід. Лугова Організація розвивається гарно, міцнішає чисельно (нині вже об'єднує „Великий Луг“ понад 450 місцевих Лугів), добуває щораз більше симпатій серед нашої молоді і старшого громадянства та веде дуже корисну національно-виховну працю серед українського доросту. Ціна для нас уся Лугова Організація тим, що плекає серед своїх молодих членів зловний національний ідеалізм і патріотизм та виховує в них практично такі громадянські чесноти, як дисципліна, послух проводові і любов до конструктивної національно-суспільної праці.

Сьогодні, в день Лугового Свята, треба втати Лугову Організацію з її 10-літтям та бажати їй світлого розвитку.

Переговори між Німеччиною й Австрією.

Німецький посол у Відні фон Папен відбув дводенну нараду з мужем довіря австрійського уряду д-ром Фунтером у справі австрійсько-німецьких переговорів. Фон Папен пропонує такий план у справі налагодження взаємин. Німеччина пропонує перемир'я на 10 років і припинити пропаганду проти суверенітету Австрії. Обі держави підпишуть пресове порозуміння, щоб не затроювати далі політичної атмосфери. Німеч-

чина збільшить виїзди дерев і худоби з Австрії, щоб згладити положення тирольських селян. Скасує теж таку 1000 марок, яку оплачували німецькі туристи, які їхали до Австрії. Зате Німеччина домагалась, щоб до австрійського кабінету увійшов представник націонал-соціалістів. Однак покищо в цій справі не дійшло до порозуміння і переговори перервано.

Затіснення польсько-німецької приязни.

БЕРЛІН, 29. 6. ПАТ. Вчора рано приїхала до Берліна делегація п'ятих старшин польської маринарки під проводом командора Франковського. Делегація привітала на дотриманні сотник Віркнер зі штабу начальної команди німецької маринарки і заступник військового „таше польської ам-

басали у Берліні сотн. Стебнік. Польські старшини склали візиту міністрові війни ген. Бальомбергів та начальному командантові німецької воєнної маринарки адміралові Редерві. Пополудні аложили візок на могилі невідомого воєнка.

БАРБЕЙ Д'ОРЕВІЛІ.

8)

Поза партією віста.

— Що це за отрута? — спитав я, зацікавлений дивовижною формою флякону.

— Це найкраща з індійських отрут — відповів він, скидаючи маску. — Понюхавши її можна вмерти та якнебудь її викине можете бути спокійні — її вплив не тільки непримітний, але і певний. Вона просотується до джерел організму споквола, майже нехотючи, але нестримно, пронизає їх і розвиває в органах відомі науки недуги і то такі, що якби і виринуло підозріння, що людину отруїли, то симптоми недуги зовсім їх розсілять. В Індії кажуть, що факіри-жебраки роблять їх з дуже рідких речовин, тільки їм відомих, які можна знайти тільки на тибетанських високорівнях. Ця отрута не розриває пут життя, а розвиває їх, підходить до апатичної, охлялої вдачі індійців, що люблять смерть як сон і падають в її обійми, наче на льотосове ложе. Дуже тяжко, майже неможливо, роздобути її. Якби ви знали, чим я ризикував, щоб дістати той флякон від жінки, що казала, ніби то мене кохає!... Маю приятеля, теж офіцера англійської армії, що вернувся з Індії, де прожив сім років. Він шукав цієї отрути із сказаною завзятістю англійського фантаста, — зрозумієте, що це таке, коли поживете довше. І не міг її знайти. Він платив величезні гроші за нікчемні підоби. У рослуці прислав мені з Англії листа і один із своїх перстенів, благуючи влити туди кілька краплин цього нектару смерті. Ось що я робив, коли ви саме вийшли.

Мене не здивувало його оповідання. Люди вже такі є, що без ніякого злого наміру ні небезпечної думки люблять ховати в себе отруту, так само, як зброю. Вони накопичують довкола себе засоби винищення, наче скупарі свої скарби. Одні кажуть собі: „Якби я хотів знищити!...“ інші: „Якби я хотів мати приємність!...“ Все це ті самі дитячі дії.

Я сам був тоді дитиною і вважав за зовсім природну річ, що Каркоель вернувшись з Індії може мати таку неосяжну отруту і між своїми кинжалами та стрілами на споді офіцерської валізи ту гарненьку цяцьку, вбивчий флякон із чорного каменя. Повертів я в руках що дорогоцінність гладеньку як агат, яку якась Альмея може носила колись між топазами своїх грудей, надихуючи її золотим своїм потом — я кинув її до якоїсь вази на ватрані, і не думаючи більше про неї.

Та чи повірите, що я нараз згадав цей флякон!... Нездоровий вигляд Ермінії, її блідота та її кашель, що виходив якби не з легенів, а з губки, де може вже понатворювались ті отруйні заглибини, що їх медицина називає страховинно-мальовничим словом каверни; далі той перстень, що зовсім несподівано заблизився таким дивним блиском саме тоді, коли дівчина закашляла і то заблизився так, немов би вбивник блиснув очима радості, — подробиці з того ранку, що вже затерлись у моїй пам'яті і тепер знечевя виринули, все це струменем приплило до мого мізку! Я не мав нитки, що зв'язувалаб ті минулі обставини з тодішньою хвилиною. Зв'язок, що мимохіть повстав у моїй голові видався мені безглуздом. Я боявся власної думки. Я силкувався згасити

в собі це фальшиве світло, це полум'я, що спалахнуло в мені, наче блискавка діаманту над зеленим столиком!... Щоб зміцнити свою постанову і розсіяти божевільно-злочинну думку, я поглянув уважно на Каркоеля і на графиню.

В їх поведінці та обличчях я найшов відповідь, що те, що я зважився подумати — неможливе! Мармор був як завсіди мармуром. Він надалі вдивлявся у свою карову даму, так, немов би вона була образом його останнього, невідомого кохання. На чолі графині, в її устах і в очах лежав той спокій, що не покидав її ніколи, навіть коли вона стріляла епіграмами; її жарти нагадували кулі, що вбивають сами не хвилюючись, тоді як шпада має всю пристрасність, що передала їй рука.

Вона і він, він і вона, це були дві безодні, одна проти одної. Каркоель був чорний і похмурий, як ніч, а ця бліда жінка — ясна і непроглядна як просторінь. Вона дивилась на свого партнера байдужими очима, що блищали незворушним світлом. А що Тарсіс тримав надалі у своїх руках перстень з таємницею, яку я хотів розгадати, — вона за той час виняла з пояса китичку резеди і почала нюхати з пристрасністю зовсім несподіваною в такої жінки, що так мало вміла насолоджуватись мрією. Вона заплющила очі так, немов би вони зазнали у паморочному крутіжіві невисловленої насолоди і жадібно вхопила своїми тоненькими та знебарвленими губами кілька стеблинок запашних квіток і розгризла їх зубами, впливши знову свої очі у Каркоеля з виразом дикого обожання.

(Далі буде.)

Московські інтриги проти української еміграції

Подробиці про останню міжнародну конференцію Унії для Ліги Націй.

(Докінчення.)

Брюссель, у червні 1935.

Ще одна справа варта того, щоб на неї звернути увагу: це питання безпеки прав емігрантів, важлива справа, що вперше була ґрунтовно порушена в Унії для Ліги Націй.

БЕЗРОБІТТЯ ЕМІГРАЦІЇ

Докладчик п. Епштейн, англієць і до речі наш великий приятель, нагадує зборам „трагічну проблему“ біженства: більше мільона людських істот позбавлено тої підтримки, яку дає нормально своїм громадянам держава. Вони не мають певності ні щодо свого побуту в країні, ні щодо праці, яку вони можуть в кожній хвилині витратити в користь робітників місцевого походження. Ці люди живуть під вічною загрозою висилки за межі держави, не маючи ніякої можливості дістати дозвіл на побут в іншій державі.

У дискусії беруть участь лорд Роберт Сесіль, п-і Мад'ятер-Селіс (Франція), п. Ролан (Бельгія). Останній особливо підкреслює соціальну і політичну небезпеку лишати сотки тисяч людей у стані розпуки і вказує на те, що в такому осередку може виникнути ідея терору. Хто хоче з ним боротися, мусить звернути свою увагу на проблему політичної еміграції.

Проф. Шульгин дякує докладчикові і попереднім промовцям за те, що вони сердечно поставилися до цієї справи. В характері голови Української Головної Еміграційної Ради він має можливість ближче пізнати становище біженців. Але проблема ця ширша від справи тої чи іншої національної групи біженців: сучасний бурхливий час постійно творить нові хвилі еміграції і ці справи мусить саме Ліга Націй узгайдувати і урегулювати. Проф. Шульгин проводить зв'язок між меморієм Українського Товариства в справі терору і його причин за останньою промовою п. Ролана. В кожній національній еміграції помірковані елементи стримують людей незрівноважених, але цього впливу не досить, коли люди будуть лишатися в дійсно трагічному безвихідному становищі, про яке згадував докладчик. Додомого, що П. дає біженцям Офіс Нансена, невістараюча. Її треба посилити і реорганізувати. Раніше Женева могла найбільше допомогти біженцям переселяючи їх масово до Франції, де вони зустрічали гостинність і працю, яку можна було вийти. Біженці пристосувалися до місцевого життя, утворили цілі козлові, щодо українців можна сказати, полюбили цю країну. Але від часу, коли прийшла криза, можливість для Женеви переселяти до Франції біженців випала, бігш того, в самій Франції появилася безробіття. Становище емігрантів і в цій країні стало дуже важке.

Тепер необхідно, щоби хоч частинно одкрито двері інших країн для біженців, і щоб їм дано право до граці. Це два основні жадання, які треба підтримувати. Але на кінець, додає проф. Шульгин, не можна не звернути уваги на становище старших людей, що працювати не можуть, що ніякої пенсії дістати не можуть. Що з ними робити? Ми представники одної з груп еміграції не знаємо просто, як вирішити цю глибоко трагічну проблему. Скільки буває ситуацій, коли люди або кінчать самогубством, або живуть в стані повної розпуки. А серед тих старших людей трапляється багато інтелігентних людей, високої культурної вартості. На ці проблеми треба звернути якнайбільшу увагу. Ще раз представник Українського Товариства, що має стільки до діла з цією справою, сердечно дякує докладчикові.

ИНТЕЛІГЕНТСЬКІ БІЖЕНЦІ

Довша промова проф. Шульгина була акрита оплесками асамблеї. По цьому п. Ролан знов забирає слово і пропонує, щоб всі країни наслідували приклад маленького сусіда Бельгії, Люксембурга, де випущено спеціальні марки у користь інтелігентних біженців, яким особливо тяжко чи й неможливо знайти працю. Цю пропозицію прихильно зустріли делегати.

Потім сніняли резолюцію, в якій асамблея зазначає, що більше мільона біженців потребує міжнародної допомоги і що більше 200-000 посеред них не має праці або взагалі позбавлені будь якого засобу існування. Чим далі, тим все тяжче стає емігрантам заробляти на своє життя. Отже XIX Асамблея Унії вважає неможливим припинити діяльність Офісу Нансена в 1938 році, як це рішила Ліга Націй.

Це річ неможлива, щоб надалі збільшувалася жалюгідна зростаюча людських страждань. Отже XIX асамблея поручає, щоб збережено центральну установу для забезпечення біженців і щоб вона находила під протекторатом або й під безпосереднім керуванням Ліги Націй. Ця установка має діяти за всіх біженців, які вже знаходяться під опікою, або яких має взяти під свою опіку Ліга Націй.

Резолюцію що прийнято одностайно. Лорд Сесіль і інші делегати висловили при цьому побажання, щоб ця важлива справа більше не сходила з денного порядку засідань Унії.

МЕМЕЛЬ.

Дуже гарячі дебати викликали також в Брюсселі справи Мемелю. Резолюцію в цій справі зголосила німецька делегація. З огляду на її відсутність справа мала відпасти, але англійську резолюцію внесла англійська делегація і настояла на тому, щоб без огляду на відсутність німців, справа була розглянена. Литовці, які дуже гарячо боронили свою справу, доводили, що їх уряд готовий триматися статута, на якому має жити Мемель, але, що німецька пропаганда і терор не дає змоги втримувати нормальний порядок річей. Однак англійці настоювали всеж на своєму, себто на необхідності строгого дотримання статута. Ця справа хвилювала збори, бо відчулося, що довкола цієї маленької справи може вибухнути велика світова пожежа.

ХРОНІЧНІ БОЛЯЧКИ.

Нарешті обмірковувалося ріжні справи великої ваги, що ніколи не сходять з порядку денного Унії: мир, обеззброєння і т. д. Обмірковувалося і справи дефініції нападника-агресора. Ці справи були уваги лорда Сесіля і п. Ролана, які до-

Всі навчаймися своєї літературної мови

Хто хоче навчитися добрій українській літературній мові.

ТОЙ МУСИТЬ ПЕРЕПЛАТИТИ НА 1935 РІК

Науково-популярний місячник „РІДНА МОВА“

Всі навчаймися добрій українській літературній мові. — Головний Редактор і Видавець проф. ІВАН ОПЕНКО. — ПЕРЕПЛАТА: 6 зл. річно, 3 зл. піврічно, 1.60 чвертьрічно. За границю: в Європі 9 зл., поза Європою 2 амер. долари. Зразкове число 50 коп. Конто чекове П. К. О. число 27110. — Адреса Редакції в Адміністрації: Warszawa IV., ul. Stalowa 25 m. 10.

ДЛЯ ОДНОГО НАРОДУ — ОДНА ЛІТЕРАТУРНА МОВА.

казали, що важко знайти загальну і точну дефініцію цього нападника. Але разом з тим збори прийшли до висновку, що на практиці в Лізі Націй труднощі повстають зовсім не від неможливості юридично встановити дефініцію нападника, а через те, що держави, які безпосередньо не хочуть втручатися в деякі справи, не бажають брати на себе відповідальність. Словом, принцип „моя хата з краю“ домінує в Лізі Націй. Ми українці добре це пізнали на своїй власній шкурі.

Обороняючи основні ідеї Ліги Націй, Українське Товариство само теж переконане, що сучасні музиканти досить але грають на тому „інструменті мира“. Вони відсунули на другий план високо моральні ідеї Ліги, заплющили очі перед найбільшими неправдами, які будь коли діялися в світі, а прийнявши до складу Ліги СССР тим самим подекуди санкціонували найстрашніший злочин сучасної доби: — окупацію і нищення України, Грузії, цілого Кавказу, Туркестану і всіх поневолених Москвою народів.

Муравлина історично-виховна й культурна робота.

Загальні Збори Видавничої Кооперативи „Червона Калина“.

„Червона Калина“ має свою фірму: це не тільки мабуть найсимпатичніше і найпопулярніше у нас книжкове видавництво щодо характеру своїх видань і людям, що в ньому від початку заснування працюють, але й установа, в основі якої покладена найбагатіша ідея культури визвольної традиції. Святу правду казав на вчорашніх Загальних Зборах „Червоної Калини“ її директор, що таке видавництво у державних народів користується державною субвенцією і тому годі трактувати ту установу, як будь-яку іншу, хоч яку корисну, кооперативу. Ані теж як якенебудь інше видавництво без огляду на його заслуги. Тому й „Червона Калина“ має право звертатися у важких хвилинах свого існування до громадянства, а громадянство має обов'язок втримувати найтісніший зв'язок із „Червоною Калиною“ і допомагати їй, коли від цієї допомоги залежить бути чи не бути того видавництва.

Повстала „Червона Калина“ з нічого: з невеличкої позички „Центробанку“ і жертвенного почину кількох ідейних одиниць. Швидко видавництво стануло на сильних ногах і розвинуло метку діяльність. Заслуги в ділянці плекання літератури присвяченої рідному світовому минулому, зокрема мемуаристичні, такі великі, що серед них губляться ті заміти, які можна зробити редакції Видавництва. Від 1921 р. до 1930 р. — це час блискучого розвитку „Червоної Калини“. Видано за той час 49 книжок у 65 томах. 11 вел. календарів, 19 календарів, нот і т. д. Підрізали „Червону Калину“, як усі наші установи, відомі тижні з осені 1930 року, а господарська криза доконала решти. Видавництво опинилося у небувало скрутній ситуації. Прийшлося обмежити свою діяльність виключно до видачі календаря, обмежити до мінімуму всі адміністративні кошти, знизити до третини, а то й чвертини ціни книжок, щоби тільки добути готівку і сплатити найбільш пекучі зобов'язання. Культурний рік кризи був 1933: на загальну білянсову суму 189.383 зол. 67 с. готівковий довг виказував тоді 76.991 зол., а дефіцит 27.965.88 зол. Той дефіцит зів майже весь запасний фонд; і зважаючи на це, а також переведенням реформ, у білянсі за 1934 рік маємо вже зиск 101.79 зол. Хоча готівковий кредит з року 1932, розбитий у білянсі за рік 1934 на готівковий і векселевий, не зменшився, то проте загальна сума зобов'язань зменшилася на 6.628.53. Нещастя „Червоної Калини“ в (як в усіх книжкових та часописних українських видавництвах) довжини: їх було у 1933 році на суму 71.826.90 зол., у 1934 р. — 76.679.60 зол. Великим тягарем є для видавництва запас старих книжок, виказаний у білянсі на 1934 рік ще на 68.679.41 зол. Одна і друга позиція — це заморожений капітал, який ніг би не тільки поставити „Червону Калину“ на ноги, але й перетворити її просто на періодичне книжкове видавництво з редакційним пляном відразу на довгий час і більшу скількість книжок (адже нема ще у нас ані історії УСС, ані СС, ані УГА).

Незвичайно відрядне явище, це активний біляс „Літопису Червоної Калини“, безперечно поруч із „Життям і Знанням“ (хвіба ще чисто літературні періодики „Ми“ і „Назустріч“) найкращий український журнал. Спирається він на невеличку скількість 1500 передплатників, яких проте досить, щоби при мінімальних коштах редакції та адміністрації і даровій співпраці ширших прихильників журналу втримати його на активному білянсовому рівні. Зате через надмір ріжних календарів традиційний Календар „Ч. К.“ перестав бути багатим дохідним щорічним джерелом і презиміар на 1935 рік передбачує з нього ледви 760 зол. чистого зиску.

Рік 1935 є взагалі роком переломовим. Назовні видно це в тому, що управа передбачує видати до кінця цього року 4 книжки (в мин. році лише одна), з того у друку Спомини ген. Тарнавського; окремо в цьому році повзяться прегарний Альбом УСС, редактований спеціально створеним Комітетом.

Загальні Збори „Червоної Калини“, що відбулися вчора 28-го червня, у доміваці „Молодої Громади“, зібрали як на літню відпусткову пору і страшний спеку та загальну байдужість наших людей до подібних зборів: розмірно дуже поважну скількість осіб: 42 крім Управи. Це свідчить, що дійсно членам Кооперативи „Червоної Калини“ та установою лежить на серці. Головував голова Наказ. Ради д-р Степан Шухевич. Широким і дуже цікавим звітом склав дир. Осип Навроцький: з його звіту можна було довідатися про цілу мізерію сучасного українського книжкового ринку та про героїську муравлину роботу, яку ведуть наші видавництва, що гаяють на свою працю, як на культурницьку місію. Особ-

лимо болюче правила слухачів напр. така подорожня, що колишній американський ринок, який відбирав по 3.000 календарів „Червоної Калини“ і по кількох прим. книжок — майже зовсім відпав (бере яких 200 прим. календарів та й годинників). Чи винувата тут лише американська криза, чи може й діяльність деяких чинників на українсько-американському терені, яка в наслідках довела до того, що наші громадяни в Америці стали байдужими до найкращих національних справ у краю. Широкий і надзвичайно прихильний звіт ревізійної Комісії, з різними діловими

порадами і вказівками склав дир. П. Кривуцький.

У дискусії забирав м. і. кількакратно слово д-р Лопатнюк, який м. і. висловлював сумніви щодо реального характеру прелімінатора на 1935 рік, та який проте, після всіх отриманих вияснень, підтримав внесок на абсолюторію. Збори дали абсолюторію Управі одностайно. Тому, що д-р Вас. Лопатнюк і п. В. Лукашевський зрелися членства в Нац. Раді, Заг. Збори вибрали на їх місце дир. С. Магальса і ред. І. Кедрина-Рудницького.

Знеславлення історії нашої церкви.

„Вінець“ цelibатної реформи.

IV.

МАНЕВР ЗІ СОБОРАМИ.

Ми вже згадали, що на І. вселенському соборі в Нікеї 325 р. латинські делегати поставили внесок про обов'язковий і загальний цelibат клиру, однак він перепав. Безсумнісно, що Отці нікейського собору радо бачили між священиками безжених і здержливих, всетаки не пішли за прикладом провінціального ельвірського собору і не вважали за вказане проголосити цelibат за обов'язковий. Чому? з яких мотивів? Ціком певно з того мотиву, що його й висказав головний промовець проти внеску латинян еп. Пафнутій; о. Мартинюк також наводить його: „бо трудно сподіватися, щоб загальний мав настільки моральної сили, щоб бути вірним своєму обов'язку“ (80). — Пафнутій сказав: „щоб нести те ярмо“ (так цитує історик Сократ з V. в.). Алеж той самий мотив мусів стояти перед очима також ельвірському соборові, а всетаки той мотив не був рішальним для цього собору. Чому?

Ось тут розстаєся дорога між психічними реакціями латинян і греків, що так класично виявлялася на соборах у Ельвірі і в Нікеї. В Ельвірі були зібрані самі латиняни, в Нікеї більшість собору складали східні єпископи, передовсім греки чи погречені (згеленізовані). Там прийшла до вислову латинська вдача, тут грецька. Коли в 12 присяжних суддів при голосуванні 7 каже „винен“, а 5 каже „невинен“, то та рішучість спричинена рішучістю їх влад, де приходить до вислову не тільки розум, але й чуття та совість. Не якась іншаке розуміння св. Письма і не якась відмінна апостольська традиція зробила те, що в західній Церкві прийнявся загальний і обов'язковий цelibат духовенства, тільки спричинила це рішучість у грецькій і латинській владі. Власне нікейський собор дав перший наймогутніший і найбільш авторитетний вислів грецькій владі, коли відкинув внесок латинян, щоб зобов'язати весь клир до цelibату.

Та для о. Мартинюка не те міродатне, за чим нікейський собор обстав, тільки те, що собор відкинув. Льогіка наживоріт!

О. Мартинюк тріюмфує: „І дійсно, дуже великим се доказом, якої великої ваги є питання про міру повздержності в духовнім стані, коли його порушено зараз на першій і найславнішій вселенській Соборі. А зі змісту предложеного до ухвали проекту виходить також ясно, як загальним і глибоким було переконання, що священичому стану не пристойть супроче поняття. Бо якби в Церкві від самого її початку не було такого загального переконання і якби те, що проект в собі містить, не було загальною в Церкві практикою, то певно ніхто з учасників цього великого Собору не був би посмів виступити з таким предложенням“ (81). Та якщо це дійсно так було, як о. М. аргументує, то чому ж нікейський собор не затвердив того „загального“ звичаю? чому відкинув внесок латинян? О. Мартинюк, сугеруючи нікейському соборові свої вигадки, і тут ніби знаходить корисну для себе розв'язку. По введених словах зараз надов'язує: „І се предложення дійсно не стрінулося зі змістом ініціатив, лише з гадкою розваги еп. Пафнутія, що ще не пора (підкресл. наше) санкціонувати повагою вселенського Собору сей існуючий в Церкві звичай“ (81).

А для ельвірського провінціального собору вже була пора? А якійже із пізніших вселенських соборів у І. тисячелітті ухвалив те, що перший вселенський собор, за вигадкою о. Мартинюка, ніби відложив на пізніше? Греки завжди стояли на тому становищі в справі цelibату духовенства, яке займав був і нікейський собор. Отже дуже собі фантазує о. Мартинюк, коли пише: „По замірах св. Духа,

як бачимо з дальшої історії св. Церкви, засадничою нормою у виборі кандидатів до священничого стану мав бути цілковито безжених їх стан, а тим самим вибір зі жонатих, згідних жити по рукоположенню в повній повздержності (як звучав зміст проектного під ухвалу канону), мав бути в історії Церкви тільки перехідним і виїмковим. Не відповідало отже повззі сего першого вселенського Собору, щоб ухвалені і установлені ним канони мали в Церкві лише часове значіння — а на загальну норму безжених не дозволяв ще тодішній стан Церкви. Бо був се час, коли Церква приймала раз-у-раз на своє лоно новонавернені поганські племена і для них треба було установити священників вибраних з поміж них самих. Серед таких обставин відповідних до справовання священничого уряду знаходила Церква звичайно між батьками поважних родин, котрих старший вік, життєвий досвід, освіта, і становили підмогалу молоді християнську громаду в пошанованню священничої гідності. А щоб і такі прийнявши священничого уряду почувалися до обов'язку відказатися від дальшого подружжого життя, вистарчала загально знана під тим оглядом практика Церкви, започаткований Апостолами звичай і увага єпископів у приділених їм областях“ (82).

Так о. Мартинюк переговорив еп. Пафнутія: для нікейського собору ніби не те було рішальне, що Пафнутій говорив, а те, що о. Мартинюк говорить!

Льогіка наживоріт! Алеж нові народи наверталися в Європі на христ. віру аж до XIV. віку, а всетаки латинська Церква весь час форсувала цelibат — зовсім інакше ставилася до тої справи, ніж і. нікейський собор і грецька Церква. Значить, що той момент, яким о. Мартинюк хоче охоронити нікейський собор перед „нечестю“ чи „неприличністю“, в дійсності не був міродатний ані для Отців нікейського собору, ані для латинської Церкви. О. Мартинюк фантазує собі, що тип жонатого священника затвердив шойно трульський (царгородський) собор з 692 р., а це бере він за прояв схизми. Він пише: „Доки Схід і Захід були однаково католицькими, доти ідея священничої безженихости жила і розвивалася однаково в обох сих Церквах (249). „Але як лише почав зарисовуватися роздор Сходу від Заходу, розділюється також русло історії священничої безженихости“ (87). „Що епід міри священничої чистоти, подиктоване приміром Апостолів і первісним християнським духом, виломлювалася догма клиру, факти, що, як сказано, траплялися то тут то там однаково в цілій Церкві: у східній і західній, раз більше, раз менше в міру обниження живої віри і духа ревності. Але захитати сам звичай і потягнути за собою право, вибороти правосильне, законодавне обниження первісної висоти міри священничої чистоти, припало сумній долі Східної Церкви“.

„Сего авторитетного, законодавного обниження міри що до повздержності у священничому стані, прийнятої правосильним звичаєм від

РЕФОРМАЦЬКІ ПІГУЛКИ з маркою ЧЕРНЕЦЬ

Вживаємо: (ЗАКОННИК)
ЯКО РЕГУЛЮЮЧІ ШЛУНОК
ПРИ ТЕРПІННЯХ ПЕЧІНКИ
НАДМІРНИЙ ОПАСИСТОСТИ
ЛАГОДЯТЬ ГЕМОРОЇДИ
І ПРИ НАХИЛІ ДО ОБСТРУКЦІ
Е ЛАГІДНИМ ПРОЧИЩУЮЧИМ
Вживати 1 до 2 пігулки на ніч.



апостольських часів у цілій Церкві, довершив Синод Труляський“ (87). „Хотів Труляський Синод Апостольський Престіл, як сказано, не потвердив, то однак його постанови, особливо ті, що відносилися до подружжя священників, стали у практиці загальними на цілій Сході. Перепинити сей практики Намісники Христів не мали змоги, бо хоч тоді Схід ще не був формально відірваним від Апостольського Престола, але духом хизми вже загально заносило на цілій Сході, як се слідно з поведіння самого Труляського Синоду“ (92).

Яке це все тенденційне й ненаукове! Якщо ж о. Мартинюк зав'язався посувати схизму аж там, де починаються канони, що виразно признають жонате духовенство, то повинен був посуватися значно ближче до апост. часів. Кан. 26 „Апост. Канонів“ каже: „Приказуємо, щоб з тих які вступили в клир безженими, тільки четві і півці могли женитися, якщо схочуть“. Значить, що в клир вступали також жонаті, а канон не передбачу для них здержности. Це ще ясніше видно з кан. 10-го анкирського собору з 314 р. (Анкира, нині Ангора в Малій Азії), який каже: „Ті, що поставляються (рукополагаються) на діакона, якщо при самому поставленні заявили і сказали, що вони будуть женитися і не можуть без того обійтися, такі, коли потім оженилися, нехай залишаються у своїй службі, бо мали дозвіл від єпископа; але інші, які замовчали би про це і прийняли рукоположення з тим, що будуть жити безженими, а потім оженилися, нехай будуть віддалені від діаконської служби“.

Ось це справжній контраст до постанови ельвірського собору. Анкирський собор, хоч зрештою дуже ригористичний, дозволяє діяконам женитися навіть по рукоположенні (це опісля зніс трульський собор). А при такому каноні ані мови не може бути про загальний звичай здержности у священничих подружжях. І це діялося в тому самому часі, коли ельвірський собор вирішив щось зовсім протилежне.

О. Мартинюк належить до тих „восточних“, що відорвали своє серце від восточної церкви і думають, що будуть тим чистішими католиками, чим більше будуть знеславлати східну церкву. Як усі такі типи, він знає тільки одно декламувати: „Зі східним обрядом ми прийняли і всі слабости Східної Церкви, між ними й установу труляського собору про жонате священство, а згодом — і саму схизму“ (155). Та по розв'язанні його вигадок справа виглядає зовсім інакше. Свої слова „припало сумній долі“ о. Мартинюк повинен був висказати не на адресу Східної Церкви і трульського собору, але на адресу св. Письма, бо це в дійсності св. Письмо своїми словами „муж одної жінки“ найбільш авторитетно і законодавно визначило міру щодо здержности у священничому стані. Значить, зі становища о. Мартинюка схизма в церкві починається св. Письмом Нового Завіту! Та годі, щоб через недоука о. Мартинюка вважали св. Письмо за схизматичне — схизматиком є о. Мартинюк.

Еремія Теольог
(Далі буде.)

При грипі, запаленні легочної, запаленні мигдаликів, катарі верхніх легенів, закатаренні носа, горла й гортанки, недугах вух і очей треба пам'ятати, щоби шлунок і кишківник були доклядно перечищені гриродною гіркою водою Franciszka-Józefa. Поручають її лікарі

Повітова конференція УНДО в Белзі.

Для 27. ц. м. відбулася в Белзі повітова конференція УНДО. Народи відкрив о. декан Іларій Гела та покликав до президії о. Юрія Менцінського на провідника, п. Василя Ковалю на заступника і п. Петра Дзіка на секретаря. Відповідно Центрального Комітету УНДО посол Зиновій Пеленський виступив довший реферат, у якому представив сучасне положення в світі й у краю. Здав звідомлення з праць УПР та вказав на наші найбільші завдання. В своєму рефераті планів в першу чергу вату національного об'єд-

нання в теперішній хвилі. По рефераті вивалася довша оживлена дискусія. Представники в міській давали запити так на справу загальні як також не меншу вагу звертали на справу самоврядування. На закінчення наради вибрано Повітовий Народний Комітет, в якого склад увійшли наступні особи: о. Іларіон Гела, о. Юрій Менцінський, інж. Корнеліо Бородайко, о. Мирослав Ріпешкий, п. Адріан Федина і п. Музика Іван. Комітет поведе дальше працю в своєму повіті.

25 літ на стійці. Лугове свято у Львові.

(Ювілей філії „Просвіти“ в Ярославі.)

Дні 27. червня ц. р. почалося це свято Бого-служінням, а потім панахидою за померлих членів Т-ва „Просвіта“ і прегарною амистою промовою про велике значення Церкви і „Просвіти“ в Ярославщині.

З міста прийшла Святочна Академія, яку відкрив коротким, сердечним словом основник і захисник головної філії о. канонік Кипріян Хотимський. По відігранні святочної пісні оркестром в Ярославі, відповідну промову-реферат виголосив голова Матірньої „Просвіти“ о. р. Іван Брик. У промові дав переклад дотеперішньої праці „Просвіти“, підтвержуючи її ясність і сумні хвилини, добрі сторінки і недостачі. Ствердивши доброту та працьовитість усіх видів філії, сильними, переконливими і сердечними словами вказав усе інтелектуальне громадянство Ярославщини помагати філії в її важкій праці, а головне розвивати й удосконалювати цю працю на місцях. Ярославщина має незалежної інтелігенції дуже мало. Відсоток молоді у порівнянні з передвоєнними часами є теж незначний. Отож весь тягар праці падає в головній своїй частині на духовенство. Гарячим апелем до єдності і до сповнення громадського обов'язку, закінчив голова свою промову, яка на присутніх зробила велике враження.

Дуже гарно вивязалися і хори, а саме мішаний хор з Лежачова під диригентурою Осипа Домачка та мужський хор з Полянич під диригентурою і фортепианним акомпаніментом енергійної Над. Яркіної. Ця точка викликала справді одушевлення, бо була виконана оригінально і під оглядом музичним зовсім добре. Зі зрозумінням і чуттям голова читав у Часковичах Осипа Іосифа віддільмаву вірш М. Старицького: „До молоді“. Так само добре вивав і концерт духової оркестри з Ярославі.

Устний привіт від Парламентарної Репрезентації виголосив посол о. р. Володимир Загайкевич, віддав пошану праці та щирими словами вказав Ярославщині до дальшої звазяті, витривалості праці з вірою в кращу майбутність. Інші привіти, які насипали від численних філій „Просвіти“, від місцевих організацій і особисто від людей, що були колись зв'язані своєю працею з філією, були на святі відчитані і зробили помітне враження. Свято закінчила ісповідація вірша Юри Шкрумеляка: „Привіт „Просвіті““. Ісповідацію виконав дуже ефективно невтомний та ідейний освітній робітник, урядовець філії п. Юрко Копилянський. Свято закінчилося обідом, на який прибула теж і Вп. сенаторка Кисілевська. Вона приїхала на це свято прямо аж зі Сологана та на жалі із незалежних від себе причин на саму Академію не встигла приїхати. У сердечній атмосфері промовляли гості і місцеві громадяни та доповнювали те, чого на Академії не було часу сказати.

Сала була виповнена битком інтелігенцією Ярославщини — головне духовенством та молодим поколінням зі сіл. І це є добрий знак. На жалі селян не було багато, бо свято випало у часі гарячих робіт коло сіна. Це сталося тільки тому, що староство не дало дозволу на свято в дні 29. червня з огляду на „свято моря“ і ювілейний Комітет був змушений це свято пересунути на день досить недовідний.

З нагоди ювілею видала філія дуже цікавий, багато ілюстрований Азбукар, в якому міститься коротка історія філії, статистика читальні, читальних бібліотек, читальних зборів, членства жінок, коротка історія Ярослава, посмертна записка про дир. школи в Павлівській цок. Юрія Шумського, визначного, незвичайно діяльного члена філії, відповідно дібрані поезії й оповідання.

Коли зважити, яке велике значіння буде мати для Ярославщини оце Свято — треба справді висказати щире признання усім тим, що те Свято організували і в ньому взяли діяльну участь.

ПРИСУД НА КОМУНІСТІВ.

БЕРЛІН, 29. 6. ПАТ. Перед трибуналом у Берліні закінчився вчора процес п'ятих комуністів, які перед приходом до влади націонал-соціалістів керували тайними комуністичними арсеналами зброї. Головним керманцем був Цімерліх, який відбув у Москві спеціальний курс військового і політичного вишколу. Велику роль відіграв теж його помічник Льюбер, член „спартаківців“, який організував і вдержував тайні магазини зброї і муніції в середній Німеччині. Цімерліх і Льюбера засудив трибунал по 10 років в'язниці, двох інших по 9 років в'язниці, одного на 7 років.

Присилайте передплату!

Останній комунікат до нової Старшини „Великого Лугу“ в справі свята.

I. ПРОГРАМА ЦТА.

В 11. год. передпол. Поле Служба Бога і проповідь.

Промова відпоручника „Великого Лугу“. — Все в Луговому Городі.

В 12. год. вполудне вируш. похід з Лугового Городу і переїде вулицею Лещевою, Ленартовича, Потоцького, Сикосту, Словацького, Маршалівською, Міцкевича площу св. Юра, де відбудеться дефілада Лугу в поворотом до Лугового Городу вулицями Ірвинського, Листопада, На Байках, Мурарсьо, Шимоновичів, Іосковича, Вулицею.

В год. 4. полудні:

Лугові виправи в Луговому городі:

- 1) Вправи луговичок хустами.
- 2) Вправи луговичок палиці.
- 3) Мішані вправи малих лужиків (човк).
- 4) Година руханки львівських луговичок.
- 5) Вправи луговичок — літава.
- 6) Мішані вправи луговичок луговичок.

Роздача нагор

- 7) Ритмічні вправи малих луговичок.
- 8) Вправи львівських луговичок кулями.
- 9) Вежі.

В понеділок 1. липня 1935 Легко-атлетичні змагання. Початок в год. 15. пол.

II. ПОЛЕВА СЛУЖБА БОЖА.

Полеву Службу Божу відправити Вс. о. ігумен Чина о. Василій о. Йосиф Лучинський в асисті запрошеного духовенства.

Проводити виголосить Преосвященний Єпископ о. Іван Бучко та поблагослови Лугове Товариство.

III. САНІТАРНА СЛУЖБА.

Санітарну службу на час цього Лугового Свята в Луговому Городі й у ході повинитиме член „Великого Лугу“ разом і санітарним луговим персоналом д-р Мальчик-Александр, даючи до диспозиції своє власне сатарне авто й усі потрібні медикаменти.

IV. ПРИЛЮДНА ЗБКА.

Під час Лугового походу врядами Львова збиратимуть уповноважені громадяни жертви на потреби Лугової Організації.

Сподіваємося, що наше жерлолюбиве й патріотичне Громадянство не попустить, хоча б і найменших пожертв для нашого національного Руханково-Спортового Товариства.

V. ВОТУП НА ЛУГОВЕ СВЯТО.

Пригадуємо ще раз нашому Вп. Громадянству, що вступ на Полеву Службу Божу, що відправиться в Луговому Городі в неділю 30. червня в 11-й год. передполуднем, вільний. Таксамо вільний вступ на легко-атлетичні змагання, що відбудуться в понеділок 1. липня в Луговому Городі.

Вступи платні тільки на попис лугових вправ, що відбудуться в неділю 30. червня в 4-й годіні полудні.

Ціні місць оголошені в афішах.

VI. ПРИВІТИ.

Письменні привіти приймає Канцелярія „Великого Лугу“ (Львів, вул. Коперника, ч. 5).

VII. КАСОВІ БОНИ НА ЛУГОВЕ СВЯТО.

Для вигоди тих Вп. Громадян міста Львова, що випадково могли опинитися в дні 30. червня без готівки, видаватимуться скарбники Лугу при вступі до Лугового Городу касові бони.

Бони виглядають так:

КАСОВИЙ БОН ЛУГУ	КАСОВИЙ БОН ЛУГУ
на зол. гр.	на зол. гр.
Ім'я і прізвище	
Точка адреса	

Хто при касі покаже цей бон, дістане білет вступу на ціле свято. На обидвох бонах треба підписатися чітко й подати свою адресу.

Відрізок касового бону може залишитися в касі, коли вже хто дістає білет, але можна за-тримати його при собі для зложення жертви при власні в пам'яткову книгу. Тоді на цьому відрітку треба виповнити квоту, чітко підписатися й подати точну адресу.

В днях 3—5. липня обідуть курсори Лугу власників бонів і записують у них готівку.

Жадайте всюди!

Найкращу ріднину, пасту порошки до чищення металів і посуду — та смар до лещат. 440 39—7

„СІЛЬВА“

Львів, Бандурського 5.

Алькоголі і наше студентство.

Нарід, що сягає по прийдешнє — мусить бути здоровий і тверезий. Пропагандою ідеї національної тверезості й здоров'я сєд молодого покоління вже від кількох літ в США. Секція ця тісно співпрацює в Централю Та „Відродження“ (кожноточасний голова Секції засідає в Головній Раді Т-ва).

Тоді, коли численні села, — цінавши зрадливість пияцького залозу переводять у себе протикоршєнні плебіоти, — визнаються з найдан давнього ворога, коли вже гучили й волиняки проводять мясниці без альголю, важним завданням Відродження стало вернути увагу на молодь і то в першу чергу на ровні І ради — на українське студентство. Для цієї акції створено перед 4 роками СУСА. Тво це під умілим провідом молодих ідейних людей з енергією приступило до праці. Методи відродженецької пропаганди серед студентської молоді були ріжнородні. СУСА впливала на студентський загін або безпосередньо — (популярні вкладки, проти-алькогольні курси та виставки, студентські анкети, плебісцитові листки й т. п.) або посередньо, себто навіязуючи контакт і співпрацю з цілим рядом студентських ідеологічних і професійних організацій. Здорову відродженецьку ідею скоро спопуляризовано серед здорової української студ. громади, а вислідом живої пропаганди були протіалькогольні резолюції на IV. Студентському Конгресі (1933). Між національними обов'язками українського студента — найшов своє місце безастережний бойкот монополейних отрут. Друкованими відозовами, листами, об'явками старалася СУСА поширити свої впливи на цілий край і покрити його мережею абстинентських гуртків при філіях студентських організацій у краю. Дальшим важним завданням СУСА це вишкіл і доставка для „Відродження“ відповідних студентів-представителів, — свідомих і активних пробовників відродженецької ідеї.

У перших роках діяльність СУСА була жива й різноманітна і мала очевидний успіх. Зате в

останньому часі — вря із загальною павперизацією студентського життя — замало життя і в СУСА. Останній Звичайні Загальні Збори, що відбулися 6. червня ц. р. у домі „Відродження“ мали замість 60 членів ледви 9-ох!

Звіт голови Т-ва т. Літинського дає сумний огляд повної байдужості студентського загалу для абстинентської проблеми. Швидко забулися резолюції конгресів і аккет. Люди безсоромно ламають свої заяви абстиненції, голосно подані колись у пресі. Слова і поклики тверезої пропаганди не знаходять послуху ані зацікавлення серед української молоді. На гарячі заклики і переконання більшості молодих людей позіхав. Одночасно члєни СУСА властиво перестали бути члєнами, занедбали обов'язок виплатування мінімальних вкладок (0.50 зол. річно), перестали цікавитися ідеєю, не шукають зв'язку з Т-вом.

Висока школа позачочних студій. Український Технічно-Господарський Інститут

продажувати наші
I. Високошкільний Економічно-Кооперативний відділ, по закінченню якого видають диплом в галузі економіки.
II. Курси українознавства — з широкою програмою.
III. Фахові курси — бухгалтерії, чужих мов (англійської, німецької і французької), наслі-ниства, садівництва, перероблення садонини і городонини, оброблення шкіри, миловарства, радіотехніки, фотографії. По закінченню курсів видається свідоцтво. — Передбачують відкрити й інших курсів.

Навчання кореспондентською методою. Проспекти і програми — безплатно. На ширшу відповідь прикладати міжнародно поштову марку.

ПОШТОВА АДРЕСА:
Ukrainsky Technicko-Hospodarsky Institut Podobradu, Tchecoslovakie — або Т-во „Сільський Господар“, Львів, Ринок ч. 10/11. п. 1037

Провінційальні кружки навіть не відомі, дають на листи і не присилають авітів. Лишень закінчили своє існування. Зпоміж виділу Секції працював жертвенно лише голова й двоє членів, решта виділових це паперові фігуранти, а через свою байдужість попросту шкідники для ідеї і Товариства.

Ролі реферативного поготівля для „Відродження“ суворі інертності СУСА обняло в звіттовому році й успішно держало Т-во Українських Студентів Медицини і Фармації „Медицина Громада“.

Невеселі думки викликав у присутніх авіт мизурорічної діяльності. Мимохіть виринула з дискусії думка, чи не краще Секцію розв'язати, ніж має вона оставати вдалі лише паперовою організацією і бути зайвим баластом для кількох

людей. Одне з 30-ти станує на становищі, що саме тепер, саме в загальної байдужості і безголов'я — не віро покидати праці, але енергією треба підняти відродженський вплив на молоде покоління.

Головою СУСА обрано Олесьницького Богдана, студ. медици, у склад виділу увійшли: Кузьмович М. студ. мед., Рогожа Р. студ. політехніки, Соловко студ. прав, Бережницький студ. філ., Домбровський Д., Пирожинський А. студ. мед. Заст. чл. виділу: Колтунович Л. студ. політехніки, Гинський Я. абс. торг. акад.

Склад виділу, якого увійшли представники поодиноких студ. зариств дає надію на оживлення діяльності тіснішу співпрацю СУСА з іншими студ. організаціями.

б. о.

Правні поради.

Поступовання у випадках домгання евікції (відповідальності) при купні-продажі тварин.

Всім відомо, що тварина має велике значіння в сільському господарстві не лише як необхідний інвентар при управі ріллі; постачанні поживи, але також як засіб для здобуття потрібного для хлібороба гроша на сплату податків чи податків. Брак досвіду, незнання законів, а часто легкомудрість селянина з одної сторони, а несовісність торговця худобою з другої, є причиною, що селянин замість сподіваного приходу, зазнає часто при торгівлі тваринами діймаючих втрат, а в додатку наражує себе ще на коштовні судові процеси. Щоби тих втрат уникнути, треба при купні і продажі тварин зберігати слідуючі правила:

В першу чергу слід устійнити, хто зпосеред тих, що торгують з нами худобу на торзі — є дійсно купцем чи продавцем. Має це для можливого процесу рішаче значіння. Відомо нам, що на торгівні крутиться ціла хмара різних посередників, які торгують ціну, заважають тварину, посередничать у підступних штучках обманства, а тимчасом дійсний купець чи продавець, стоїть із боку, незнаний для хлібороба. Часто-густо „прибиває“ купню людина, що не є власником, а продає тварину за фальшивим (підставленим) пашпортом, щоби пропастись без сідлу. Селянин, який набув на торзі хору штуку або з утаємною хобою (ганчем), не знає потім, кого має потягнути до судової відповідальності, — а нерідко щоби під час процесу довідувється, що затізнав до суду посередника, а не дійсного продавця-власника худоби чи коня. Справа програна з коштами, а тимчасом пропав речинець, в якому можнаб доходити права проти дійсного продавця. Так само при продажі треба устійнити особу купуючого. Як у першій так і в другій випадку потрібно випитати, хто зпосеред тих, що торгують із нами, є купуючим чи продавцем і проврити це при допомозі пашпорту, військової книжки, „доводу“ особистого, а то й через свідків. Все те записати собі на карточці і сховати. Відповідальність продавця за непридатність тварини до вжитку чи то з причини утаємної хобори чи каліцтва (ганчу) та інших немог, називаємо евікцією. Значіння її полягає в тім, що продавець гарантує купуючому, що худоба чи конь є до вжитку здатні і здорові, а в противному випадку має обов'язок звернути заплачену ціну і кошти.

Згідно із законом (кодексом зобов'язань) продавець відповідає купуючому тільки за важні, головні недомгання (браки) і то лише тоді, коли вони показуються в означенім законом часі. Час, інакше речинець (термін), протягом якого можна судово доходити відповідальності продавця (евікції) триває шість неділів і рахується від кінця речинця евікції, установленого законним розпорядком (Міністра Рішництва враз із Мін. Справедливості). Розпорядок цей видано 25. червня 1934 (Вістник З. Р. П. поз. 505). Вчислює він головні зворотні недуги тварин і час їх евікції, а саме:

а) У коней:	
1. Підпалення або дихавина	14 днів
2. Ліхавість	14 "
3. Носатина (сан)	21 "
4. Місячна сліпота	14 "

5. Колер або зійка (wartoglowienie) 14 днів
б) У рогації хоби:

1. Сухоти (чатка-туберкульоза)	21 "
2. Пешість жезів (zaraza płucna)	28 "

В овець:

1. Пархи (śwzsb)	14 "
2. Водна пухла (wodnica)	14 "

г) У безпирі:

1. Помір або ча свиней (pomór świń)	10 "
2. Червінка а рожа карбункулова (różycia)	3 "

3. Решетина (gry szkodliwe dla ludzi)	14 "
4. Волосниця (ośnica trychinoza)	14 "

Час евікції (відповідальності) числиться від дня видання арини через продавця купуючому. Нпр. для хоботи речинець евікції вноситься 21 днів — то значить, що купуючий, від дня, коли перебрав корову від продавця, мусить найпізніше в часі 21 днів, установлених розпорядком і дьших 6 неділів, визначених законом, отже найпізніше до 9 (дев'ять) тижнів заскаржити до суду продавця за зворот ціни купна під загрозою передавання і утрати праці до цього.

Придержання цього речинця, встановленого розпорядком кодексом зобов'язань, не вистарчає для збереження прав купуючого. Мусить він по думі арт. 335 кодексу зобов'язань до тижня від видання недуги тварини, повідомити про це продавця під загрозою утрати права евікції, ще рівнозначне в данім випадку з утратою затаченої ціни купна.

Тому, коли вже куплена тварина хворіє — корисно є звернутися до ветеринарного лікаря, щоби устійнив, чи тварина не захворіла на зворотну хобору, передбачену в згаданім розпорядку і коли ветеринарний лікар ствердить хобору, то треба негайно, а найдалше до тижня, повідомити про це продавця, а найліпше рекомендованим листом, затримуючи лікарське свідоцтво усебе. В противному разі продавець буде моти у суді боронитися, що купуючий, мимо, що мав про хобору тварини — не повідомив його про це до тижня, як це наказує закон.

Купуючий не тратить прав з евікції до продавця, хочби і не придержувався тих вимог і речинців, про які сказано вище, тільки в тім випадку, коли продавець підступно затаїв перед ним хобору тварини, або коли купуючому не є знане місце замешкання продавця. Доказати комусь підступне затаєння є дуже тяжко; тому, щоби уникнути ці небезпеки, слід конче перестерігати всіх вище поданих речинців.

Розуміється, що найкраще всі ці справи поладжувати мирним способом (угодовою). Звичайно „відганяють“ у нас продавців тварини по уявленні утаємної хоби по купні з загрозою, що внесуть позов до суду. Часто це помагає і продавець довірливо звертає гроші. Якщо мирний спосіб не помагає, слід звернутися до ветеринарного лікаря, а коли його свідоцтво не переконає продавця в обов'язку звороту ціни купна і коштів, то необхідно вже внести позов до суду через адвоката свого чоловіка.

Д-р Маріян Стахурський,
ст. ветеринарний лікар.

Загадочне душегубство.

На році вулиці Куркової і Чарнецького розіглася вчора коло год. 22. трагічна подія. Внаслідок вільного стрілів, після чого прокотилася по вулиці трупа молодого чоловіка. Одиноким бачили, як другий чоловік ітків напрямі горішніх губернаторських валих до

тез серед нічної темряви. На місці трагічної події прибула вчорашнім поліція і представники слідчої влади. Стверджено, що вбитим є Володимир Мельник, 20-літній студент прав у львівському університеті. Дальше слідство ведеться

В першу річницю смерті
бл. п. Кирила Лаврова
купця і власника реал., члена Виділу Мішанського Брацтва, Сокола Батька, реміс. Бурси та інших Укр. Товариств, відправиться в четвер 4. липня 1935 р.
Поминальне Богослуження
в церкві св. Пятини у Львові в год. 8 рано.

ТАЙФУН НАД ЯПОНИЕЮ І КОРЕЄЮ.

Над Токіо і полудневою частиною Японії лютував тайфун. У місті Фукуока на острові Кіюшію вода залила 25.000 домів, у Токіо 20.000 домів, в Осака 15.000 домів. Вода зірвала 14 мостів та всі телефони в Осака. В Токіо і Йокогамі відчували легкий землетрус. Всі школи позамикали. З допомогою населенню прийшло військо. В Корей тайфун заподіяв теж багато шкоди. Тайфун захопив 60 човнів з 250 рибакими які згинувли.

В гарячі дні спеси наші
АНДРУТИ
відсвіжують і втишають спрагу
75/86
БРАНКА 2-2

НОВИНКИ

— Похорон бл. п. Ярослави Макарушкової відбудеться в неділю в год. 4 попол., а не в год. 5, як помилково подано у вчорашньому числі.

— Найкращі лиси, пелеринки, краватки виконує і поручає Юліян Гаушевський, Львів, па. Капітульна 3. Журнали на 1936 р. надійшли.

— М'ясарні Центросоюзу у Львові, Ринок ч. 2, Жовківська ч. 178, Личаківська ч. 50. 27-33

— Поклади срібла коло Борщева. В околиці Борщева, коло села Гермаківка натраплено на полях тамашніх селян на руду, що має в собі багато срібла. Після точнішого розсліду, готові повстати в Борщівщині копальні срібла. Є це саме ті околиці, які не купують інших солодошів, лише вироби Фортуни Нової. 1716

— Іспит зрілості в приватній коед. гімназії Р. Ш. в Рогатині. В днях 12—22. червня ц. р. відбувся іспит зрілості в рогатинській гімназії під проводом п. Володимира Даєвського, директора державної гімназії в Рогатині. Іспит зрілості склали абітурієнти (-тки): Вігус Ірина Ярослава, Вишиваний Василь, Гармацій Михайло, Дорош Володимир, Кузьма Гонорій, Ліш Іван, Процик Олекса, Стойко Богдан, Телішук Омелян, Шараневич Григорій, Шафранський Богдан. При письменному іспиті репробовано 3, при устнім 4 учнів (-ниць).

— Кравецькі гімназії. Міністерство освіти оголосило розпорядок у справі організації фахового шкільництва та жіночих кравецьких гімназій. Вони мають 4-літню науку і з трьох програмивим шаблом вселюдної школи. Програма обіймає кравецтво мужеське разом з жіночим (мужеські школи) або спеціальне жіноче (школи жіночі).

Правдиво гарне срібло

ФАБРИКА СРІБНИХ ВИРОБІВ

Д. Л. Найман Львів, Кохановського ч. 21.
(Рік осн. 1880). — Тел. 6-74
Можна дістати у всіх більших ювілерських магазинах в цілій країні. 313 42-50

— Реактивування суспільних опікунів. На засіданні міської комісії здоров'я і суспільної опіки рішено реактивувати встанову суспільних опікунів, наділяючи їх ріжними повноваженнями. Проектується у Львові 40 опікунів, між ними 12 радних, інші будуть покликані з ріжних суспільних і гуманітарних організацій.

— Посвідки смерті безплатні. З днем 1. липня входять в життя нові приписи про посвідки смерті, видавані лікарями та про ствердження причин смерті. Урядовання, зв'язане з виставленням карти смерті, є безплатне, тому не варто домогатися за це якоїнебудь винагороди.

— Обниження іспитових оплат. Міністерство освіти обнизило оплати для вчителів вселюдних шкіл при складанні іспитів. Оплату за практичний іспит для тимчасових учителів зменшено із 60 на 50 зол.

— Раціоналістичні голосники без дозволу. Міністерство справедливості ствердило, що адміністрація міст не повинна ставитися в справі дозволу на радіо-голосники, бо деякі старости вимагають окремого дозволу на такий голосник. Тезер міністерство вняло, що не можна утворювати поняття публичного локалу з публичним місцем. Дозвіл на устаткування голосників потрібних в місцях публичних а не в людських. Тому не вільно вимагати дозволу на голосники в кав'ярнях, ресторанах, товариствах і т. п.

— Як старатися про податкові подекші на випадок стихійних нещастів. Часті градіві бурі та інші стихійні катастрофи приносять хліборобам великі шкоди. Державний уряд обов'язаний призначити їм податкові подекші, однак про це повинні пам'ятати найперше ті, що потерпіли шкоди. Тому до вісьмох днів від часу, як повсталася шкода, треба внести самому або збірно подання до скарбового уряду, зазначуючи точно ко-го (адреса), коли і яка постраждала школа. Коли пишеться збірне подання, треба навести дані від кожного окремо і кожний пошкоджений мусить особисто це подання підписати. Треба подати, як котрих парцелях і в яких розмірах сталася шкода. Після цього треба внести друге письмо до скарбового уряду і подати висоту шкоди, а саме: кілька пошкоджених надіявся зібрати, а скільки справді зібрав, і просити уряд, щоб підписав податки. Уряд відписує податки тільки тоді, коли шкода доходить бодай до 20 пр.

— Дальші Редукції в забезпеченні. У львівській суспільній безпечальні звільнено з дня 1. липня п. р. 20 лікарів і 80 службовців. Між звільненими лікарями є спеціалісти, тому редукції викликають загальне здивування. Про подібні редукції повідомляють з Варшави, Лодзі та інших міст.

— Львівська хроніка. В Алеї Фоша арештовано 29-літню вчительку Єтті Ліфшиц, що пробувала виголосити комуністичну промову до робітників, які вертали з вартатів. — Вязничний сторож застріляв на Погулянці в'язня Казимира Висоцького, що втік недавно з Бригідок і не дав зловитися. — Поліція розписала стежні листи за ем. рогмістром Стефаном Артінінським, що запустив грошевих зловживань.

— Мандрівка грому. Під час бурі в бохенському повіті ударив грим у дім Влад. Лаха в Соболіві. Грім пробив дах, крізь стелю впав до кімнати, звідси по телефонічній дроті дістався до шинкарської кімнати, де знаходилося 15 стрільців, отримав кімнату доволу, перейшов до кухні, звідти до снігів і крізь виставлений швах в підлозі шев у землі. З людей не потерпів ніхто.

Фотографувати на феріях

13/916 найдешевше апаратами і матеріалами 5—10

з „Фото-Радіо-Палас” Львів

Маріяська площа ч. 8. (Дім Шпрехера)
Поспішна Робітня Аматорських Робіт.

— Знову коморник дефравдант. У Варшаві арештовано коморника 8-го ревіру Теофіла Мечинського під закидом дефравдації. Вже давніше під час контрольної ревізії стверджено неповадки в його канцелярії й за те укарано його гривною. Однак неповадки тривали, наслідком чого Мечинського перенесено до іншого ревіру, а на його місце прийшов коморник Станкевич. При дослідках касових книг новий коморник викрив грошеві зловживання. Досі стверджено брак 15.000 зол. Мечинського арештовано.

— З Польщі. В Радомі застріляв постерунковий Ян Длугош, переодітий по цивільному, якогось Януша Гадомського, що напав його на вулиці. — З причини великої спеки в Рясеві змерли дві особи на сонячний удар. — В Старнаві пов. Кельці до мешканця Станіслава Качмарської впали три бандити і під загрозою революції зажадали видачі грошей. Стрінувшись з опором, забили її на землю і забрали 2.350 зол.

— Мусоліні молотять збіжжя. Шеф італійського уряду виїхав 26. ч. м. на землеробні території, щоб особисто взяти участь в першій молотбі збіжжя. Наперед поїхав до Літорії, покласти вугільний камінь під нову цукроварню, після снігня дефіляду 250 робітників, що оголосилися добровільно до армії, яку висилається до Африки. З Літорії Мусоліні поїхав самоходом до рілляної колонії Борго-Насубіо, де дві години подвигав снопи до молотильні, яка в цьому часі змолотила 9 квінталів шпелі. Змолотивши в товаристві колоністів, Мусоліні від'їхав до міста Поунції, що будується на теренах, які донедавна були багачами. Завдання будувати роботи, Мусоліні

Найбільша і тому
найдешевша українська
кооперативна

Друкарня „ДІЛО”

вишук в найкоротшому часі
твори, брошури, офіші та всілякі
інші друки. — Ціни дуже низькі.
Адреса Львів, Ринок 10.

з супроводі кількох осіб удався до Сабавдії, де знову взяв участь у молотбі. З причини страшної спеки зняв сорочку і півнагий працював до самого полудня. Після спожив обід у Сабавдії, де приймала його міська рада, і оглянув нові іригаційні інсталяції, призначені до наводнення рілних теренів. У всіх містах і оселях, що повстали на давних понтийських болотах, вітали і прощали Мусоліні оваційно.

— Жиди зібрали мільон доларів. Голова жидівського об'єднання в За. Державах, Фелікс Варбург оголосив, що збірка на допомогив фонд для жидів принесла перший мільон доларів. Варбург висловив надію, що збірка акція в інших містах і державах принесе до кінця ч. р. преліміновану суму. Щодо положення жидів у Німеччині, то на його думку воно поліришилося, але й в Польщі живеться жидам тяжко.

— Смерть генерала Фішера. У Відні помер генерал давньої австрійської армії, д-р Едвард Фішер, голосний в часі світової війни оборонець Буковини перед російською інвазією. Похорон відбувся 26. ч. м. з великою військовою парадом при участі всіх визначніших державних особистостей. Над могилою промовив ген. Дамль відомий теж австрійський вожд з початків світової війни.

— Повітряна комунікація Європи з Півн. Америкою. Фабрики целулози в Німеччині рішили вибудувати кілька величезних повітреплавів, що будуть удержувати комунікацію між Європою і Північною Америкою. Повітряна подорож з Європи до Нью-Йорку і назад триватиме тільки один день.

— Нищать перли. Одним з наслідків світової господарської кризи є нищення перел. Щоби вдержати добрі ціни, кілька підприємств рішило знищити досить велику кількість перел. Торговці перлами кажуть, що перли, коли за довго лежать, втрачають вартість, змінюючи краску та блиск.

— При колективістичній системі. Московська „Правда” повідомляє, що до порту в Куйбишеві надійшло 400 тракторів, щоб їх відслати далі залізницею до Казакстану. Вивантажували їх так недбало, що 20 тракторів зовсім знищено, а більшість втратила запасні частини і стала непридатною не тільки до вжитку, але й до транспорту.

— Річні вістки. У зв'язку зі страчанням одного в'язня в болгарській в'язниці у Слівені збунтувалися в'язні, виломали крати і хотіли тікати. В'язнична сторожа постріляла тяжко чотирьох в'язнів, з яких один умер. — В Югославії розпочалися вже жнива. Врожай пшениці дуже добрий. — В університеті в Лювені відбулася промоція кн. Оттона Габсбурга на доктора державних і суспільних наук. — Біла Корей затонула японський корабель „Фусан Мару” разом з залогом 25 осіб.

— Чи „меломани” мають право публічної критики? У „Ділі” з 24. VI ч. р. появилася рецензія із IV. попису Муз. Інституту ім. Лисенка, написана якимсь аматором, чи радше „меломаном”, як він себе підписує. Помінаючи те, що тій рецензії далеко до фаховості, вразили мене слова, сказані від моєю адресою й мого вчителя проф. Москвичева: „Чи не краще вибирати для учня на попис менш відповідальні твори, як концерт Брамса?” А я запитаюся „меломана”: Колиж має грати концерт Брамса учень, який саме кінчає Інститут? А вже який й погодитися на думку „меломана”, що це ще за скоро, то чи я, як учень, не відповів вимогам школи? Мое виконання, а також те, чи твір був відповідальний чи ні, оцінювали не якісь аматори „меломани”, але наші поважні музики й ані один із них не висказався про мене відомо, хоч я свідомий, що в моєму виконанні було багато недоліків, і я не є ще ви-

кінчена, зрештою з причини „віс майор” (брак часу, а також зміна акомпаніаторки, в останній хвилині). Міг би хтось сказати, що я не повинен був виступати, але я саме в тім році кінчив Інститут, а крім того решта учнів мого вчителя з різних причин не могла виступити, отже дишився тільки я один. Треба „меломанові” знати, що я не є „меломан”, як автор, а крім того, що вчуся в Інституті, я є ще студентом музикології на університеті, отже не можу мовчки поминути іронічних уяв „меломана”. Зо до писання критики є фахові музики, а не аматори „меломани”. Богдан Бак.

— Запір. Визначні представники медичної науки переконані, що навіть найдекадніші діти радо звичають і добре зносять природну гірку воду FRANCISZKA JOZEFA.

Вияснення до одного звідомлення зі судової салі.

(Лист до Редакції.)

Високоповажання Пане Редакторе!
У числі 189. Вашого цінного часопису поміщено справоздання з процесу о. Ярослав Муровича перед Апеляційним Судом у Львові, обвинуваченого за провини зі статтей 286 § 1., 195. і 132 § 1. к. з. під заголовком „За несовісне виконання обов'язку і зневагу поліції”.

Як оборонець о. Ярослав Муровича, знаючи докладно процесовий матеріал, уважаю, що сам титул статті є у високій мірі неслухняний, о. Мурович сильно кривдить і зовсім необоснований процесовим матеріалом.

Нема жі салі до доказу в актах на те, щоб о. Мурович свідомо несовісно виконував свої обов'язки, чи то як священник, чи то як урядник, що веде метричальні книги, зокрема в даному випадку.

о. Мурович, хрестячи малого Гавитмана, вже раз охрещеного в рим.-кат. обряді — ділав у тім добрий вірі, що Гавитман ще взагалі не хрещений, що також прийняв Апеляційний Суд, звільняючи о. Муровича від провини з арт. 195. к. з. Випо фальшивої дати уродни до метричальних книг вступив також без сумніву лише тому, що сторони, па є мати і бабка заподали неспівомо о. Муровичеві фальшиву дату уродни. Врешті на судовій розправі докладно стверджено, що батько і мати, слухані під присягою в характері свідків, не пам'ятали не лише дня уродження їх сина, але привабули навіть місяць уродни.

При такому стані річі не можна зовсім твердити, що о. Мурович у вище вгаданому випадку несовісно виконав свої обов'язки, бо заподання мильної дати уродни серед обставин, як вище, не має нічого спільного зі „совісністю”, але хоч би для браку якогонебудь інтересу по стороні о. Муровича, а з вище наведеного стану річей виходить ясно, що о. Мурович ділав у блуді, якого серед даних обставин не міг оминати.

Прийміть Пане Редакторе вислов мого правдивого поважання

Д-р Шевчук Семен.

Від Редакції. Признаємо, що заголовок, про який мова у повищому листі, був невмісний та неоправданий. Проскочив він до друку через недогляд.

Хто прочитав з цікавістю
І-ий том

Споминів
Олесницького
той ждав певно нетерпляче

на II-гий том
вий саме появилася окремою книжкою

3 кіна.

КІНО „КАСІНО“: „ВІДЕНСЬКІ НОЧІ“.

Відень — місто вальсів, шпіндлів, штрудлів, веселих архикнязя і фільків. Сестрінок Франца Йосифа I, що має застіли на його престолі страх не має охоти женитись із якоюсь брідкою архикняжною. Він любить свободу і якусь малярську аристократку. Сивий, досвідчений цісар, що розуміє 25-літнього молодця, продовжує йому його парубочку волю ще на 6 місяців тільки тому, що молодець закохався в молодій балетниці. Архикнязь бачить балетницю вперше і вибирає її собі як „покришку“. Тук починається весела любовна історія з рестораниками, піснями, балетами, Пратером і кількома комічними дівами особами, необхідними у такій оперетковій заставі в престолі і кохання. Головні ролі архикнязя грає Рамон Новарро, солоденький і сентиментальний як закоханий студент; його партнерка Меркель має дуже гарні очі та добрий голос.

Дописи.

ЧОРТКІВЩИНА.

Лугове свято у Струсівці. Невеселке село Струсівка може похвалитись перед іншими селами своїм Лугом, що існує щойно рік. Вперше праця одинокі зробила те, що такого Лугу може Струсівці позавидувати кожне село. Луг має тепер 70 вправляючих членів і вправляючих так, що точаться дивити. Дня 23. п. м. уладна Струсівка району Лугове Свято. Почалося воно Службою Божою, на якій проповідь виколося о. Чубатий, парох Чорткова. Після відправлення панатика за померлих членів Великого Луга. — Поподудні відбувся на площі коло читальні Просвіти у Струсівці фестин з вправами Лугів, місцевих і доокочинних сіл. Після вправ була дефілада Лугів перед Луговою Старшиною і священиками. В часі фестину вголосили голова Повітового Луга з Чорткова Василь Шкварок реферат про значіння і ціль Лугової організації. Свято полишило у всіх учасників дуже гарне враження.

Нові книжки й журнали.

КНИЖКИ.

Ол. Цинкаловський: ВОЛІНСЬКІ ДЕРЕВЛЯНИ ЦЕРКВИ (XVII—XVIII СТ.). Львів, 1935. Відбиття з „Життя і Знання“. Стор. 16. форм. 16-о.

Степан Перський: ПОПУЛЯРНА ІСТОРІЯ Т-ВА „ПРОСВІТА“ У ЛЬВОВІ. З ілюстраціями та портретами показником. Видання Т-ва „Просвіта“ 780, стор. 268. форм. 8-о.

ЖУРНАЛИ.

ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ, ілюстрований журнал історії та побуту. Річник VII. Числ. 7—8. Львів, липень — серпень 1935. Зміст: Прорив (Анатолий Курдуба) — з XIV. Брисадою на Вел. Україні (Я. Гриневич) — Зіновий похід (Дж. Паліа). — З мотом на сонце (Ол. Николаевич). — Сторінка з альманаху УСС. — Ст. Морозовичий-Морозенко (Проф. Кордуба). — Втрати Веліччини у війні (С. Г.). — Як розкозачували бугське військо (С. Федоров). — 16 місяців у рядах київських Січових Стрільців (Я. Висловський). — Історія 8-ї Галицької Бригади (Д-р І. Карпінський). — Біографія.

ЖІНОЧА ВОЛЯ, часопис для сільських господарів. Р. IV. Ч. 13. Коломия, 1. липня 1935.

КОМАР, тижневик сатири й гумору. Рік III. Ч. 26. Львів, 30. червня 1935.

УКРАЇНЦІ!

КУПУЙТЕ ТОВАР ТІЛЬКИ У ФІРМАХ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІЙ ПРЕСІ.

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає.

Театри.

Великий Міський Театр.

Неділя, 30. VI. год. 8 веч. „Школа податників“.

Понеділок, 1. VII. Нечинний.

Театр Різнобаростей.

Неділя, 30. VI. Нечинний.

Понеділок, 1. VII. год. 8 веч. „Школа податників“.

Кіна.

АДРІА: „Долина тривоги“, „Страшна ніч у Зоо“.

АПОЛЬО: „Фраскіта“.

АТЛІАНТИК: „Гармонія“ (большевицька муз. комедія) „Світ залюблений“ (амер. комедія).

ВАНДА: „Пісня пісень“, та „Зле кохана“.

ГРАЖИНА: „Мішу бути молодий“.

КАСІНО: „Віденські ночі“.

КОЛСЕЙ: „Вбивство в Трінідаді“, ревія „Останній раз бачимо вас!“.

КОПЕРНИК: „Упадок Дон Жуана“ (Дуглас Фербенкс).

МАРУСЕНЬКА: „Нічне життя богів“, „Добра жоржика“.

МІРАЖ: „Весняна парада“ з Фр. Галі.

МУЗА: „Вілі люди“, „Все жарт“.

ПАКС: „Гогофта“.

ПАЛІАС: „Неспокоєний“ (на осн. Ед. Велеса), „Людина без лиця“.

ПАН: „Не хочу знати хто ти“.

РАЙ: „Азбука кохання“ з Димітрім та Круковським.

СВІТ: Нечинний.

СОНЦЕ: Збешення та ревія.

СТИЛЕВЕ: „Ганка“, Іва Беніта і ревія.

УТІХА: „На дні Океану“ та ревія.

ХИМЕРА: „Місто під терором“.

Закордонне радіо.

Неділя, 30. червня 1935

Відень (506,8) 11:45 Симф. концерт, 11:50 Тріо Сметани, 22:25 Легка музика, Париж (470,2) 8:45 Форт. концерт г-моль Сука, 11:00 Концерт, 21:25 Легка муз., Париж (1648) 12:15, 17:00 Концерт, 14:45 Вес. вечорина, Берлін (356,7) 12:00 Концерт, 18:00 Пісн. н. дуети, 20:00 „Александр Страдела“ ром. оп. Фальтова, Кеїнгсвустерганзен (1571) 14:40 Німецькі вар. пісні в Югославії, 15:10 Дітотні співи Р. Шумана, 15:30 Вес. мелодія, Кельн (455,9) 17:40 Скрипка та форт., Ляйпціг (382,2) 11:30 Кантата Баха, 14:25 Соната ф-моль на два форт. Брамса, Мінхен (405,4) 16:00 Вол.-муз. концерт, 18:00 Камер. концерт, 20:20 „Ді Шнайдер фон Шенау“ ком. оп. Брандт-Бріса, Будапешт (550,5) 12:30 Концерт оп. орк., 18:30 Салон. концерт, 20:10 „Королева краси“ оп. Пахши, Мільно (221,2) 17:30 Легка музика, 20:40 „Дів. Перголезе“ оп. Ляндіа, Рим (420,8) 17:30 Вол.-муз. концерт, 20:45 Орк. концерт.

Понеділок, 1. липня 1935.

Відень (506,8) 14:00 Вілвер Зенгеркнабен, 17:35 Сп. ресіталь (пісні Брамса та Малера), 20:00 Джем, спіл, 22:10 З опер Верді та Вагнера, Прага (470,2) 19:30 „Гусадка“ оп. Двожана, Париж (1648) 15:00 Концерт, 20:45 Музика, спіл, ресіталь, Агльона (531) 20:45 Пісні, Вілгород (437,3) 13:15 Оп. арії, Берлін (356,7) 14:20 Берл. мелодія, 22:30 Молодечі мелодія Ветовена, Кеїнгсвустерганзен (1571) 14:00 Музика, 17:45 Соната на альт. та форт. Шлема, Кельн (455,9) 16:00 Твори Шумана (сп., форт.), Ляйпціг (382,2) 22:30 Квартет, Мінхен (405,4) 13:15 Концерт, 16:10 Пісні н. супр. лютні та скр., Бресля (315,8) 15:30 Спіл, Будапешт (550,5) 17:30 Мадярські й болг. пісні, 18:40

Циг. орх., Мільно (221,2) 20:40 Симф. концерт, 22:00 Оп. мелодія, Рим (420,8) 17:05 Концерт солістів, 20:40 „Лівоскочки“ ком. оп. Ганна.

Львівське радіо.

Неділя, 30. червня 1935.

8:30 Ранішня ауд., 10:00 Оперн Пучіні: „Батерфлай“, „Тоска“ з гр. пл., 10:30 Репортаж, 11:57 Сигнал часу, 12:03 Великопольське село танцює, 12:20 Муз. поранок; у перерві ок. 13:00 Театр Улан: „З мужика король“ (комедія П. Баріні з 1637 р.), 14:00 Найгарніша гр. пл., 15:00 Нар. обрядовий місяць: Липень, 15:10 Музика з гр. пл., 15:22 Огляд ринків різних продуктів, 15:35 Вебер: „Запросини до танку“ з гр. пл., 15:45 Після повороту з хліб. школи, 16:00 Концерт солістів (муз. сп.), 15:45 Перший польський письменник-мариніст, 17:00 Концерт малої орх., 18:00 З табору військ. радіотехн. приспівів, 18:15 Біліз Мазра ан. власні композиції (з гр. пл.), 18:30 Спіл, 18:45 Давні й новочасні диктанси, 19:10 Реклам. концерт, 19:25 Тріо, 19:50 У поліційному авто в Шиняго, 20:00 І. Піскуський як творець військ. сил, 20:10 Симф. концерт, 20:45 Дуки І. Піскуського, 20:50 Вес. денник, 21:00 Ресіталь М. Саленського (тенор) н. супр. форт., 21:30 Хата Жеромського, 21:45 Фр. пісенька з гр. пл., 22:01 22:15 Спорт. вістки, 22:20 Концерт орх. маршарки в Гдині, 23:05 Нар. музика і спіл із гр. пл.

Понеділок, 1. липня 1935.

6:30 Ранішня ауд., 8:25 Практ. вказівки, 11:57 Сигнал часу, 12:03 Метеоролог. вістки, 12:05 Полудн. денник, 12:15 „Мій коханий Август“ мелодія в давніх часах (орх.), 13:00 Хвилина для жінок, 13:05 Концерт, 15:15 Біржа, 15:25 Експорт, 15:30 Адам: Увертюра в оп. „Коли я був королем“ з гр. пл., 15:40 Пісир емігранти! Пам'ятки на сходах, 16:00 Дав. дітей: Грі та забави в повітрі, 16:15 Концерт (дуети, скр., форт.), 16:50 Мандрівка Іванни, 17:00 Концерт орх., 17:40 М. Глинка: Тріо д-моль на кларнет, фагот і форт., 18:00 Гутірля Бр. Вінаєра, 18:15 Муж. хор, 18:30 А можеб турнір спорт. поезії, 18:40 Сусп. хвилина, 18:45 Концерт хору солістів під дир. Воя. Божила, 19:15 Реклам. концерт, 19:30 Воїньська ауд., 19:50 Що читати (Книжки про Лодзь), 20:00 Як треба ходити по світі, 20:10 Вечір віденських мелодій (муз. сп.), 20:45 Веч. денник, 20:55 Образин з давньої та суч. Польщі, 21:00 Симф. концерт, 22:00, 22:05 Спорт. вістки, 22:10 Концерт малої оркестри.

БІРЖА.

ГРОШ.

Доляр у Львові у приватних оборотах 5:25—5:27 зол.

Нім. марка 175—1:85, фр. франки 34:90—35:00, шв. франки 172:50—173:50, фунти стерлінги 26:00—26:20, австр. шілінги 98:00—101, чеські корони 22:00—22:25, рум. леви 30:00—32:00, ліри 42:00—44:00.

Золото: Доляр 9:18—9:20, Франки фр. 34:80—35:60, Дукари 83:00—84:00, Корони 37:00—37:50, Рублі 4:75—4:85, 1 гр. зол. 5:924.

Срібло: Корони австр. 0:34, Рублі 1:50, Фальорени 0:85, 1 гр. ср. 0:07—0:08.

Заставні листи.

4 1/2 проц. дол. Т. К. З. 43:00—44:00, 5 проц. дол. Б. Г. 51:00—53:00, 4 проц. Зол. Б. Г. 43:00—44:50, 4 1/2 проц. Зол. Б. Г. 46:00—48:00, 4 1/2 проц. Ком. Б. Кр. 52:00—55:00, 4 проц. Б. Г. К. 61:00—64:00, 4 1/2 проц. Б. Г. К. 62:00—65:00, 4 проц. позичка м. Львова 46:00—47:50.

Премії.

Долярівки 52:50—54:00, Інвестиційна 104:00—107:50, Будівельна 42:00—44:00.

ЗБІЖЕ.

Ціни парітас Підкарпатська львів Львів від до від до

Пшениця одноц.	16 00—16 25	17 50—17 75
Пшениця абріна	15 25—15 50	16 5—17 00
Жито одноклас	12 75—13 00	14 75—15 00
Жито абріне	12 25—12 50	14 25—14 50
Ячмінь одноклас	12 50—12 75	
Ячмінь на мліво	12 00—12 25	14 00—14 25
Гречка на мліво	16 75—17 00	
Крупа гречана	29 50—30 50	

Інші курси незмінні.

ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що в дні 29. червня ц. р. кооперативам платити за:

львів Львів	2:10 зол.
1 кг. масла дес.	2:15
1 кг. масла ескорт.	0:60
1 х. сметани	2:60
1 к. лець	

Цін на молоко не ставити. Пастеризоване молоко з доставкою до дому у Львові і літра 24 сот. Тенденція на масло і яйця сиділа, на молоко і сметану здержана.

Маслосоюз повідомляє, що від 29 VI. ц. р. платити своїм доставцям за 1 кг. живої ваги птиці, львів подвіря птахомисарні „М. С.“ у Львові, (вул. Декерта ч. 4):

Курята від 50 дг.	за 1 кг.	1:00 зол.
Мол. одиор. кури 1. кл.		0:80
Пантарки		1:30

Птицю приймає в кількості значеного приділу для кожного доставця. Когутів, хачок, гусей, індичок та індиків з огляду на кінець сезону не приймає.

ОПОВІСТКИ.

Виказ збірок. На основі розпорядку Воєніського Уряду у Львові Ч. Пол. В. 27/68/35, подаємо виказ збірок на культурно-освітні цілі переведених 1. тлвня 1935 на терені львівського воєніського: у Львові зібрано 72 зол., у Дрогобичі 64 зол., у Бориславі 64 зол., у Студинці 30 зол. Головна Управа „Робітничий Громади“ у Львові. 1814

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Ковдри вовняні, пухові, ватові від вох. 11— вирібня Фрайліха, Сикстуська 21. 1804 3—?

Студент львівського університету (спец. математика і природничі науки) підготує до іспитів і до матурі. Може на виїзд. Львів-Капарів Ялічка 4. Д. Горбачів. 1811

Футра на сплати виконує робітня футр Карпача, Лукасінського 4, побіч Народного Дому. 1817 1—2

ЯРЕМЧЕ, пансіон „Філа“, в українським заряді, соняшні кімнати, тераси, городи. Здорово, спокійно, дешево. Добірне товариство, самохіля до диспозиції. 1803 2—3

БЮРА ФІРМИ

перенесено до нового льокалю при пл. Марійській ч. 8. Телефон: Бюра 207-35. — Магазины 234-48.

Українець - годинникар П. Карпінський, Домініканська 7, б. Ринок. 1789 2-2

Вічні пера направляє „Препіаза“ Рипок 29, Рутівського 12. 1679 11—20

Пропулинові банди гумові черепи, паркові, проти усуванню мати під гарантією виконує відоме Укр. Ортопедичне Заведення Івана УГРИНА, Львів, вул. Вірменська ч. 15. 1629 14—31

Яремче — у віллі прегарно положеній, соняшні кімнати в харчев. або без до винайму ціни поірксовані. Перфекція, Яремче власна вілля. 1774

Палиці -- парасолі, наймодніші парасольки. Нова вирібня, Ягайлонська ч. 16. 1567 13—15

Прегарно положена вілля, соняшні кімнати, вибагливий харч по дуже приступних цінах. — ДОРА, пані Кокорудова. 1807 2—2

Прегарне літннще Радилів коло Миколаєва над Дністром, суха, гориста околиця, шпіндльові ліси, радіо та інші розривки, мешкання, п'ять разів денно обильний харч, денно 3—4 зол. Згодження на місці або Львів, Саміа 2 (швальня). 1809 2—3

ОГОЛОШЕННЯ.

Вирібня музичних інструментів

Фр. Невчич

Львів, вул. Городецька ч. 2 Б. — Телефон 225-75



поручає всілякі музичні інструменти, прилади і виконує направи по конкурційних цінах. 41/91 11—24

Пансіон „Зелемін“ ГРЕБЕНІВ

У найгарнішому положенні, подальше від гостиниці, гамору і куряни. Просторі, соняшні кімнати з бальконами, Річні і соняшні купелі, Знаний з смачного, здорового харчу. — Ціни поірксовані. Відкриття 1. червня ц. р. 1661 10—10

УВАГА. — За 50 сот. направя слухальця, даю новий шнур, магнетизую і регулюю. „Radjo d'wie“ ЛЬВІВ, КРАСЦІКХ 17. 1722 8—1

Поручаємо у Львові

найліпший жіночий Фризерський діон „Брістола“ Антона Піше, Львів, Клементини Танської 37 (напроти каварні Жоржа). Спеціальність салону тренала і водна ондуляція виконана повчасними апаратами. — Кваліфіковані працівники, ціни низькі. 1734

„ОРІЄНТ“

Репрезентація Транспортного Концерну

ШЕНКЕР І С-ка

перенесено до нового льокалю при

пл. Марійській ч. 8.

Телефон: Бюра 207-35. — Магазины 234-48.